廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

祖國貨品
地道藥材
各式美酒
絲苗新米
樣樣齊備

新到
大幫雜貨咸魚

加拿大 金利源興記 云高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone_____MA. 9743

新到水貨　菜米瓜仁
白肉茨菇　雪白蘿白米
桂林馬蹄　芥菜白菜米
沙坪粉葛　芥蘭松好米
南雄生羌　荷豆長豆米
佛手白果　紹菜莧菜米
紅芽芋仔　莞茜青葱米
檳榔芋仔　苦瓜絲瓜仁
檳榔芋頭　毛瓜冬瓜仁
大宗五十磅唐山發菜綠豆平批

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

本公司現因適應僑眷與各界之要求特擴充西人伙食罐頭部份貨品齊備價錢克己服務周到如蒙惠顧無任歡迎且可隨時送到以酬雅意又新到之天寶堂糯米酒及各種藥酒批發特別廉宜承各餐室採用應客日多無不讚美如欲試飲請勿失此良機爲荷
廣萬生謹啟

「枓市躍」好最大拿加爲之香煙

來往港澳輪上 歹徒混跡行騙

澳門通訊：來往香港澳門的大輪船，近來有一批騙子在裡面斯混，騙子組織相當大，男男女女約卅多人，他們騙人方法，都是利用賭博，於輪船開行後，即由一個外省籍人，戴大墨晶眼鏡，拿出一副撲克牌，與同來的友人玩『拾二張』，後來又玩『十點半』，在兩種玩法當中，那個外省人都表現得既有錢又傻純，經常被人騙，後來這外省人認爲拾二張和十點半時間太久，建議每人派一張，有 King 的贏錢，外省人故意左右張望，給同黨暗自反了他的牌偷看，詐作不知道，於是這外省人大敗，其黨羽則大勝，當時乘客中圍觀的，有些貪小利的，便給迷住了，加以其黨羽慫恿，於偷偷翻了外省人的牌，看清非 King 時，即行下注，可是說也奇怪，明明不是 King 的紙牌，一經外省人自己翻開時，却變了 King，近一星期來，有好幾個婦人被騙了錢財，要生要死。

暹南經濟中心合艾(七)

合艾自和平以後，彷彿大埠回春，人民歡樂，但是在今年，人民心中已蒙上可怖之陰影，政府發收『身稅』至四百銖，使一般婦孺老幼，無能力謀生者，皆起了愁憂，而一般家累重重者，雖有人有豐富入息，然而，欲負起全家老幼之龐大『身稅』，即感前途茫茫，憂煩煩惱，尚知禍不單行，最近又傳政府又有一個『法令』，即是凡『車站』，和『軍營』，『橋樑』，『路口』，『水門』，附近十公里內，不准外僑居留，以防不測，其實全暹各地，不知何處沒有上述九種設備中之一種，雖荒山深谷，亦有鐵道橋樑，荒野河岸，亦有水門，以曼谷而論，即是具備上述五種的地方，以合艾而論，市區即是車站，軍營近在尺咫，至於橋樑與十字路口，更是家常便飯，有上述一種地方，已不可居留，則具備了四，五種，宮然更不可居住，如此說來，不知什麼地方才是外僑的可住的地方，難怪合艾華僑，要憂心如焚，而坐臥不安，而深冀當局，不致實行遵次『法令』。

（已完）

美籍華僑攝影大師 黃宗浩小史(二)

黃宗浩先生出生於中國廣東，四歲時父抵美國，他的家庭定居於西部華盛頓州的巴斯高市，父親是該市殷商之一。

黃君在巴斯高市的中學肄業時，即立志要做好萊塢的電影攝影師，後來得到家庭鼓勵，即南下加利福尼亞州，在派拉蒙公司的攝影部找到一份掃除廢片的工作，那時因爲他還年輕，尚不能担任攝影師的職務，然而，他很聰明，願意接受能夠給予他初級攝影訓練的任何工作，每日正常的工作做完以後，他便在派拉蒙公司自己實驗，由此獲得了廣泛的電影攝影智識，經過二年的勤苦學習研究，他終於升爲攝影室的職業攝影師。

黃君委身於電影事業凡三拾年，攝影過銀幕上大部分漂亮的女人，可是，他並不是美容專家，他的聲譽，主要的是在於生動和現實的攝影技術。

（已完）

新聞外的新聞

民族食之奇異物(十三)

譯自『男人與男人』雜誌

泥及黏土，蠕蟲或刨刀片，蟋蟀與臭蟲，所有均爲一些民族視爲好吃者。

佛蘭克，錢明顏作　林客譯

食昆蟲之習慣，爲富過去時人類之所爲，而今日確實正在蔓延着的，古代墨西哥的阿茲武克人，且特別愛以蜈蚣爲菜式之一種。

（阿茲武克人，爲中美民族之一種。）

◎鳴謝(一)

譯啟者本黨社於昨四月廿日舉行新樓落成喬遷典禮叨蒙民治党各級党部達權總支社暨各界團體僑領代表嘉賓蒞臨助慶指示禮儀并錫以隆儀珍品祝詞祝電增光良多雲情高誼感篆莫名謹綴數言藉鳴謝悃

卡技利民治党達權社仝人謹謝

厚惠芳名　恕不輯呼

域埠民治党拾元　達權社拾元　雲埠民治党總支部拾元　達權社支部廿元　党近民治党拾元　達權社五元　紐利愼民治党拾圓　尾利愼廬民治党拾元　都城民治党五元　達權社拾元　洪門体育會祝詞　柯京民治党拾元　夏城民治党拾元　錫埠民治党拾元　達權社拾元　譚權榜五元　林茂拾元　達權社拾元　宛地璧党社共五元　勞吹党社共五元　片市老別埠民治党五元　錫礦埠民治党五元　達權社參元　穩寧民治黨　達權社　柯京民治党　每拾圓　昧亞皈依民治黨　楠地可民治黨達權社沙市加寸民治黨　企鵝打民治党達權社　片市左珠民治黨　關幅民治黨　每五圓　列城民治黨達權社大埠拾圓　以上各祝詞一通

周玉生廿圓　陳秋霖　大漢公報祝詞　廖造喜　林進傑　李廷俊　王華進　林鉄郎　周朝鎬　每拾圓

梁耀根　雲埠洪門体育會　祝詞　蔣安翹祝電　每五圓　域埠洪門體育會六圓　林文合二圓　袁耀二圓五圓　温德驥二圓　卡城袁汝南堂買金祝詞　名義堂五圓　卡城袁汝南堂買金祝詞　李氏公所六圓祝詞　華人歸女會拾圓　陳頴川堂五圓　郭汾陽堂六圓　協和教會青年團仝五圓　鄒灼合家弍拾五元　周國鴻五圓　鄒幅袁和生五圓　卡城華人青年會祝詞　西人女士買金壹百圓　西人查李密姊市余溢和　卑梨司徒釗仝拾五圓　Lloyd E. Smith 二拾五圓　西人 Wyant & Co. 拾圓　西女士拾圓　卡城中國國民黨鐵城樂義會　余海關堂　胡安定堂　林西河堂　每五圓　各祝詞　至德堂　瑰宴酒樓二拾五圓　李振光　每拾圓　黃江夏堂　鄒宣城堂　梁掌朝聰和仝　每拾圓祝詞　李良浩　梁慶理　馬昌保　每拾圓　華僑酒樓　新中國酒樓　李振光　每拾圓　華僑酒樓　新中國酒樓　潘仲謙　雷家碩　經緯聲　余龍記　每拾圓　華僑酒樓　新中國酒樓　潘仲謙　雷家碩　經緯聲　余龍記　仝廿圓　黃元經　黃輝芬　黃焯秀　黃紹光　仝貳拾五圓　黃開福　黃韶光　仝貳拾五圓　建生公司　利生號　馬儲本六圓　建生公司　利生號　瑞記號　瑞生祥號　大益號　吳玉鳴　瑞記號　黃惠傳　黃恭信　麥　光　雷家厚　梁榕湛　雷家信　周家苑姆　馬心種姆　摩登餐館　余如松　李長連　何井立　馬昌基　陳賢表　黃統宏　譚　明　劉滿興　劉滿興　謝　侃　梁彬邦　梅長興　黃厚華　周　明　每五圓　李矩良三元祝詞　李武定　李矩良二元　李偉英姆二元　三元　天虎號二元　李偉英姆二元　本黨社昌　余鴻惠　黃東文　昌利館四拾圓　張棒稽　周瑞炳　昌利碎　梁裕昌　張棒稽　周瑞炳　昌利碎　每廿圓　（待續）

雲天生堂 哥埠華
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada
電話 PA. 5011

壯陽固精 鞭補鞭 單雙料 五元 拾元
人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早爲補救，難免絕嗣傷身之敗，宜服壯陽固精鞭補鞭，强壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，强大器官，夫妻無不愛情，如染斯疾者，不妨一試，便知眞僞。實驗消痔丸　每盒壹圓
佳偶香素　一打六圓
拙花戀情藥　一打六圓
戀花抗陽露　一樽二圓
長期抗戰露　一樽壹圓
通尿搜毒丸　一打三圓
頑癬搽光水　一樽二圓
皮膚淇毒膏　一盒二圓
奇異靈丹　一料二圓

青龜大力丸
主治陽痿不起，發育不全，夜尿反滴，尿路痛流，每服壹粒，陽痿不起者，克起，壯而且大，止絕夜尿，永無復發，百治百驗，眞試眞靈，
一粒五毫　壹打五圓

來函照錄
薛雲慶醫師大鑒啟者昨收到貴號之青龜大力丸一打服後試驗果然名不虛傳再付上美幣廿一元購青龜大力丸四打請速寄下是荷
商祺
一九五二年四月廿一日　弟陳棠付
Chon Wing P.O. Box 336 Portland Oreg.

五蛇追風膏 單雙料 二元

電話 PA. 7825
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部
羊毛長短褸趨時外衣及一切日常用品俱備
男服部
羊毛長短褸急必典薄水衣工衣各種用品應有盡有
中國部
專辦中國繡絲髮絲巾男女袍睡衣瓷花鐲水松木畫一切送禮佳品
製造部
專造餐館白衣絲說衫工衣牀布
本店聘有女店員專招待婦女界貴客由中國到埠請來本店宮妥爲服務

南聲公司最新唱片　每只壹元五毛
外埠由快車 COD 交易
梁無色・梁無相唱・拆散並頭鴛二只　李錦昌　朱麗唱　睇相　二只
蔡健忠・譚倩紅唱・賜憐我愛　二只　江平獨唱・若海情僧　二只
蘇滌凡・蘇紫卿唱・漢宮殘夢　二只　梁瑛獨唱・妹妹你負我一世
朱頂鶴・朱燕屏唱・二賢祖現形二只　梁瑛・白駒・良念葬花人　二張　何鍵芳・鳳閣奉蛟龍　二張
梁醒波・英麗梨・光棍烟緣二張　冼幹持　李慧・上林苑題詩　二張
梅萍・瓊樓引鳳簫　二張　廖志偉・伍木蘭・嫦娥改育心二張
紫翠霞洗劍勵魂斷未央宮二張　音樂片・襄王會・柳堤歸鴈　一張
綺羅春夢　小明星　橫財鼓手　何大優　小飛紅
桃花送藥　白駒榮　譚蘭卿　風雪訪情僧　何非凡　秦小梨
絕代鶯人　冼幹持　伍麗嬋　雷　雨　陳錦棠・芳艷芬
漢武帝夢會衛夫人　薛覺先　芳艷芬　謝詰 PA. 1813
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行